

**Projektowane postanowienia umowy  
dla Części 2 zamówienia**

## UMOWA

Zawarta w dniu ..... w Sulmierzycach pomiędzy Gminą Sulmierzyce ul. Urzędowa 1; 98-338 Sulmierzyce NIP 508-00-18-848 reprezentowaną przez Wójta Gminy Sulmierzyce – Gabriela Orzeszka przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy – Ewy Bęczkowskiej zwaną dalej „Zamawiającym”

a.....  
z siedzibą w ..... NIP.....  
reprezentowaną /-ym przez:

1. ....

zwanym dalej „Wykonawcą”

łącznie zwanych „Stronami”

W wyniku dokonania przez Zamawiającego wyboru oferty Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego według ustawy z dnia 11 września 2019 roku - Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2021, poz. 1129 ze zm.), zwanej dalej: „ustawą Pzp” pn. „*Odbiór i zagospodarowanie odpadów z terenu gminy Sulmierzyce w okresie od 01.01.2022r do 31.12.2022r.*” Strony zawierają umowę na wykonanie tego zadania i oświadczają co następuje:

### § 1

1. Zamawiający powierza a Wykonawca przyjmuje do realizacji zadanie, którego przedmiotem jest odbiór i zagospodarowanie odpadów pochodzących ze sprzątnia placów i ulic, odpadów z pojemników zlokalizowanych przy budynkach należących do Zamawiającego, odpadów gromadzonych przy oczyszczalniach ścieków (odpady skratki, odpady z piaskownika) oraz osadów ściekowych w okresie od 01.01.2022r. do 31.12.2022r.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

1) Wyposażenie Zamawiającego w worki do gromadzenia papieru i tektury (Wykonawca zobowiązany jest dostarczać worki sukcesywnie w dniu odbioru tej frakcji odpadów) oraz w pojemniki do gromadzenia pozostałych odpadów o pojemności:

- 1100 litrów – 17 sztuk (2 pojemniki na skratki oraz 15 na odpady zmieszane,)
- 770 litrów – 4 sztuki (dwa pojemniki na skratki (metalowe) i dwa na odpady z piaskownika)
- 240 litrów – 17 sztuk
- 120 litrów – 22 sztuki
- KP-7 – 2 sztuki (na osady ściekowe)

Wyposażenie w pojemniki polega na czasowym oddaniu do korzystania z pojemników (na czas trwania umowy) i nie oznacza przeniesienia prawa własności pojemników na Zamawiającego.

Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć w/w pojemniki do miejsc wskazanych w pkt. 3) i 4) w terminie 7 dni roboczych od zawarcia umowy.

2) Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów pochodzących ze sprzątnia placów i ulic. Odpady te zbierane są do foliowych worków o pojemności do 240 l. Wykonawca zobowiązany będzie odebrać te odpady jeden raz w miesiącu w wyznaczony dzień z placu przy oczyszczalni ścieków w miejscowości Bogumiłowice gmina Sulmierzyce.

- 3) Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów z pojemników oraz worków zlokalizowanych w następujących lokalizacjach:
- a) Budynek Urzędu Gminy (Sulmierzyce ul. Urzędowa 1) - 3 pojemniki o pojemności 1100 litrów (2 pojemniki na odpady zmieszane, 1 pojemnik z przeznaczeniem na papier i tekturę), pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego),
  - b) Budynek OSP Sulmierzyce (Sulmierzyce ul. Strażacka 8) - 3 pojemniki o pojemności 240 litrów (2 pojemniki na odpady zmieszane, 1 pojemnik na popiół),
  - c) Budynek Klubu Senior+ (Sulmierzyce ul. Strażacka 2) - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - d) Budynek świetlicy wiejskiej w miejscowości Bogumiłowice - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - e) Budynek świetlicy wiejskiej w miejscowości Chorzenice - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - f) Budynek świetlicy wiejskiej w miejscowości Wola Wydrzyna - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - g) Budynek świetlicy wiejskiej w miejscowości Piekary - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - h) Budynek świetlicy wiejskiej w miejscowości Ostrołęka - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - i) Budynek świetlicy wiejskiej w Bielikach - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - j) Budynek świetlicy wiejskiej w Dworszowicach Pakoszowych - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - k) Budynek świetlicy wiejskiej w Kuźnicy - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
  - l) Budynek świetlicy wiejskiej w Kodraniu - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),

- m) Budynek strzelnicy sportowej w Sulmierzycach - 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 120 litrów (szkło),
- n) Budynek Zaplecza Sportowego w Sulmierzycach przy ul. Strażackiej 9B - 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (odpady zmieszane), 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe), worek na papier i tekturę, 1 pojemnik o pojemności 240 litrów (szkło),
- o) Plac targowiska gminnego – 3 pojemniki typu 1100 l na odpady zmieszane,
- p) Szkoła Podstawowa im. Księcia Józefa Poniatowskiego w Sulmierzycach - 4 pojemniki o pojemności 1100 litrów (odpady zmieszane), pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego),
- q) Zespół Szkolno-Przedszkolny im. Marii Konopnickiej w Bogumiłowicach - 2 pojemnik o pojemności 1100 litrów (odpady zmieszane), pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego),
- r) Szkoła Podstawowa w Dworszowicach - 1 pojemnik o pojemności 1100 litrów (odpady zmieszane), pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego),
- s) Publiczne Przedszkole w Sulmierzycach – 2 pojemnik o pojemności 1100 litrów (odpady zmieszane), pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego),
- t) Gminna Biblioteka Publiczna w Sulmierzycach im. Filipa Sulmierskiego - 1 pojemnik o pojemności 1100 litrów (odpady zmieszane) pojemniki na szkło, tworzywa sztuczne, metale oraz opakowania wielomateriałowe (pojemniki stanowiące własność Zamawiającego).
- 4) Świadczenie usługi odbioru i zagospodarowania odpadów – skratki oraz odpadów z piaskownika z pojemników zlokalizowanych na oczyszczalni ścieków w miejscowości Bogumiłowice - 2 pojemniki o pojemności 770 litrów (odpady – skratki), 1 pojemnik o pojemności 770 litrów (odpady z piaskownika), 1 kontener KP-7 (osady ściekowe) oraz Sulmierzyce - 2 pojemniki o pojemności 1100 litrów (odpady – skratki), 1 pojemnik o pojemności 770 litrów (odpady z piaskownika), 1 kontener KP-7 (osady ściekowe).
- 5) Wywóz osadów ściekowych z oczyszczalni ścieków w miejscowości Bogumiłowice i Sulmierzyce gm. Sulmierzyce.
- 6) Sporządzenie harmonogramu odbioru odpadów dla lokalizacji wskazanych w ust. 2 pkt. 3) niniejszego paragrafu.
3. Do obowiązków Zamawiającego należy:
- zapewnienie miejsc do ustawienia kontenerów na utwardzonej nawierzchni,
  - zapewnienie należytego wolnego od śniegu i lodu oraz nie zastawionego niczym dojazdu do kontenerów,
  - w przypadku okresowego braku dojazdu zapewnienie zastępczego dojazdu,
  - zapewnienie gromadzenia odpadów wyłącznie w kontenerach,
  - poniesienie odpowiedzialności za wszelkie, powstałe z winy Zamawiającego uszkodzenia kontenerów, wynikające z ich niewłaściwego lub niezgodnego z ich przeznaczeniem użytkowania.

4. Do obowiązków Wykonawcy należy:
- przekazywanie niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni od przekazania przez Zamawiającego zapytania, każdej informacji oraz dokumentów dotyczących realizacji niniejszego zamówienia,
  - wykonywanie przedmiotu zamówienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz z ustawą o odpadach,
  - wywożenie osadów ściekowych wyspecjalizowanym sprzętem do zakładu przerobu.

5. **Częstotliwość opróżniania pojemników:**

Pojemniki na szkło – 1 raz na kwartał

Pojemniki na metale, tworzywa sztuczne oraz odpady wielomateriałowe – 1 raz w miesiącu

Worki na papier i tekturę – 1 raz na kwartał

Pozostałe pojemniki – 1 raz w miesiącu

Odpady z targowiska gminnego – raz w tygodniu

Odpady pochodzące ze sprzątnięcia placów i ulic – 1 raz w miesiącu

Odpady skratki oraz odpady z piaskownika – 1 raz w miesiącu

Osady ściekowe – 1 raz w miesiącu

Opony- w razie potrzeb w terminie 3 dni od powiadomienia przez wykonawcę

Odpady wielkogabarytowe – 1 raz na 3 miesiące

6. Szacunkowa ilość odbieranych odpadów w okresie obowiązywania umowy tj. od 01.01.2022r do 31.12.2022r.:

Odpady zmieszane – 50,00 Mg

Szkło – 20,00 Mg

Metale, tworzywa sztuczne oraz opakowania wielomateriałowe – 15,00 Mg

Papier i tektura – 10,00 Mg

Popiół z OSP Sulmierzyce – 2,00 Mg

Odpady z oczyszczalni ścieków (odpady z piaskowników oraz skratki) – 25,00 Mg

Odpady pochodzące ze sprzątnięcia placów i ulic – 10,00 Mg

Osady ściekowe (pochodzące z dwóch oczyszczalni) – 70,00 Mg

Opony – 2,00 Mg

Odpady wielkogabarytowe – 4 Mg

Uwaga:

*Wskazane ilości odebranych odpadów są podane pomocniczo w celu ułatwienia Wykonawcom wyceny zamówienia.*

7. Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania odebranych odpadów:

- 1) w przypadku selektywnie zebranych odpadów komunalnych - do instalacji odzysku i unieszkodliwiania odpadów zgodnie z hierarchią postępowania z odpadami, o której mowa w art. 17 ustawy z dnia 14 grudnia 2012r. o odpadach (t. j. Dz.U. z 2021 r., poz. 779 z późn. zm.).

- 2) Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania odebranych niesegregowanych (zmieszanych) odpadów komunalnych zgodnie z art. 29a oraz art. 38b ust.1 pkt 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach.
- 3) Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania odebranych zmieszanych odpadów komunalnych, odpadów zielonych oraz selektywnie zebranych odpadów komunalnych do Instalacji Komunalnych, zgodnie z Planem Gospodarki Odpadami dla województwa łódzkiego na lata 2019-2025 z uwzględnieniem lat 2026-2031.
8. W przypadku odmowy przyjęcia odpadów ulegających biodegradacji w tym odpadów zielonych przez kompostownię, ze względu na obecność w tych odpadach odpadów komunalnych zmieszanych, odpady należy przekazać do Instalacji Komunalnej dołączając dokument odmowy przyjęcia ww. odpadów przez kompostownię.
9. Wykonawca przed zawarciem umowy przedłożył Zamawiającemu dokumenty wskazujące na prawo dostarczania odpadów do instalacji wskazanych w Formularzu ofertowym. Wykaz instalacji stanowi załącznik do umowy.
- 10. Wykonawca zobowiązany jest pisemnie powiadomić Zamawiającego o konieczności zmiany instalacji, do której przekazywane będą zebrane odpady komunalne w terminie 5 (pięciu) dni roboczych od wystąpienia okoliczności powodujących konieczność dokonania takiej zmiany.**
11. Zmiana instalacji, do których Wykonawca przekazywać będzie zebrane odpady komunalne nie wymaga aneksu do niniejszej umowy.

## § 2

Termin realizacji zamówienia - zamówienie należy zrealizować w terminie od 01.01.2022r. do 31.12.2022r.

## § 3

1. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę jakiegokolwiek części zamówienia.
2. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania lub zaniechania podwykonawcy, jego przedstawicieli lub pracowników, jak za własne działania lub zaniechania. Powierzenie wykonania części niniejszej umowy podwykonawcom nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności za należyte jej wykonanie.
3. Wykonawca może na warunkach określonych w niniejszej umowie:
  - a) powierzyć realizację części zamówienia podwykonawcom, pomimo nie wskazania w Ofercie Wykonawcy takiej części do powierzenia podwykonawcom,
  - b) wskazać inny zakres podwykonawstwa niż przedstawiony w Ofercie Wykonawcy,
  - c) zrezygnować z podwykonawcy
4. Zamawiający żąda, aby przed przystąpieniem do wykonania niniejszej umowy Wykonawca, o ile są już znane, podał nazwy albo imiona i nazwiska oraz dane kontaktowe podwykonawców i ich przedstawicieli prawnych, zaangażowanych w wykonywanie usług. Wykonawca zawiadamia Zamawiającego o wszelkich zmianach danych, o których mowa w zdaniu pierwszym, w trakcie realizacji umowy, a także przekazuje informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usług.
5. Jeżeli powierzenie podwykonawcy wykonania części niniejszej umowy następuje w trakcie jego realizacji, Wykonawca na żądanie Zamawiającego przedstawia oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp dla tego podwykonawcy. Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania oświadczeń, o którym mowa w zdaniu pierwszym w stosunku do podwykonawców, o których mowa w ust. 7.

6. Jeżeli Zamawiający stwierdzi, że wobec danego podwykonawcy zachodzą podstawy wykluczenia, Zamawiający będzie żądał, aby Wykonawca w terminie określonym przez zamawiającego zastąpił tego podwykonawcę pod rygorem niedopuszczenia podwykonawcy do realizacji części zamówienia.
7. Jeżeli zmiana albo rezygnacja z podwykonawcy dotyczy podmiotu, na którego zasoby Wykonawca powoływał się, na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp, w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu, Wykonawca jest obowiązany wykazać Zamawiającemu, że proponowany inny podwykonawca lub Wykonawca samodzielnie spełnia je w stopniu nie mniejszym niż podwykonawca, na którego zasoby Wykonawca powoływał się w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia. Obligatoryjnym dodatkowym warunkiem wyrażenia zgody Zamawiającego na zmianę podwykonawcy, o którym mowa w zdaniu pierwszym, jest przedstawienie przez Wykonawcę wszystkich oświadczeń podwykonawców i dalszych podwykonawców (lub innych dowodów) dotychczasowego podwykonawcy potwierdzających zapłatę przez dotychczasowego podwykonawcę należnego im wynagrodzenia za wykonany zakres robót do dnia dokonania zmiany niniejszej umowy.
8. Wykonawca jest zobowiązany przedłożyć wraz z rozliczeniami należnej mu każdej części wynagrodzenia oświadczenia podwykonawców lub dowody potwierdzające zapłatę wynagrodzenia podwykonawcom, których termin upłynął w danym okresie rozliczeniowym. Oświadczenia, należycie podpisane przez osoby upoważnione do reprezentowania składającego je podwykonawcy lub dowody powinny potwierdzać brak zaległości Wykonawcy w uregulowaniu wszystkich wymagalnych wynagrodzeń podwykonawców.
9. Zamawiający może żądać od Wykonawcy zmiany albo odsunięcia podwykonawcy, jeżeli sprzęt techniczny, osoby i kwalifikacje, którymi dysponuje podwykonawca, nie spełniają warunków lub wymagań dotyczących podwykonawstwa, określonych w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub nie dają rękojmi należytego wykonania powierzonych podwykonawcy usług.

#### § 4

1. Wartość wynagrodzenia należnego wykonawcy z tytułu realizacji niniejszej umowy wynosi:

netto: .....zł

słownie: .....zł

brutto: ..... zł

słownie: .....zł

#### **z zastosowaniem poniższych cen jednostkowych**

| Rodzaj odpadu |   | Cena netto<br>za odbiór<br>i zagospodarowanie<br>1 Mg | Szacunkowa ilość<br>odpadów [Mg} | Wartość netto<br>(kol. 2 x kol. 3) |
|---------------|---|---|----------------------------------|------------------------------------|
| 1             |   | 2   | 3                                | 4                                  |
| a)            | niesegregowane (zmieszane)                                |   |                                  |                                    |
| b)            | szkło   |   |                                  |                                    |
| c)            | metale, tworzywa sztuczne,<br>opakowania wielomateriałowe |   |                                  |                                    |
| d)            | papier i tektura  |   |                                  |                                    |

|    |  |  |  |      |
|----|--|--|--|------|
| e) | popiół z budynków ogrzewanych paliwem stałym lub ogrzewających wodę paliwem stałym |  |  |      |
| f) | odpady z oczyszczalni ścieków (odpady z piaskownika oraz skratki)                  |  |  |      |
| g) | odpady pochodzące ze sprzątnia placów i ulic                                       |  |  |      |
| h) | osady ściekowe   |  |  |      |
| i) | zużyte opony   |  |  |      |
| j) | odpady wielkogabarytowe  |  |  |      |
|    |  |  |  | SUMA |

Wynagrodzenie Wykonawcy należne z tytułu realizacji zamówienia płatne będzie miesięcznie. Na fakturze wskazana zostanie waga faktycznie odebranych odpadów oraz frakcja odpadów. Wynagrodzenie stanowić będzie iloczyn wagi faktycznie odebranych odpadów i wskazanej ceny netto za 1 Mg danej frakcji odpadów. Do kwoty netto doliczony zostanie należny podatek od towarów i usług VAT. Zamawiający wymaga osobnej, odrębnej faktury dla następujących odpadów:

- 1) skratki, odpadów z piaskownika, osadów ściekowych, odpadów ze sprzątnia placów i ulic
- 2) odpadów zmieszanych, popiołu, metali, tworzyw sztucznych i opakowań wielomateriałowych, szkła, papieru i tektury,  
oraz osobnych, odrębnych faktur dla każdej z placówek wskazanych w § 1 ust. 2 pkt. 3) lit. p) – t).
2. Kwota brutto zawiera podatek od towarów i usług (VAT) w wysokości ..... %, wg przepisów obowiązujących w dniu zawarcia umowy.
3. W przypadku zmiany przez władzę ustawodawczą określonej procentowej stawki podatku od towarów i usług (VAT), kwota brutto wynagrodzenia oraz stawka podatku VAT zostanie aneksem do niniejszej umowy odpowiednio dostosowana w ten sposób, że kwota netto pozostanie bez zmian.
4. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie koszty związane z wykonywaniem przedmiotu zamówienia określonym w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia oraz niniejszej umowie.  
Wynagrodzenie Wykonawcy, o którym mowa w ust. 1 nie podlega waloryzacji w okresie trwania umowy.

## § 5

1. Podstawą wystawienia faktury będzie weryfikacja danych ujętych w Bazie danych o produktach i opakowaniach oraz o gospodarce odpadami (BDO) dotyczących zebranych z terenu Gminy Sulmierzyce odpadów oraz zatwierdzone przez Zamawiającego sprawozdanie (protokół z wykonanej usługi) zawierające informacje o ilości odpadów (w Mg) z podziałem na poszczególne frakcje z zastosowaniem kodów odpadów wynikających z rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 grudnia 2014r. w sprawie katalogu odpadów.
2. Wykonawca zobowiązany jest przekazywać sprawozdanie w terminie 20 dni od dnia zakończenia danego miesiąca. Sprawozdanie jest podstawą rozliczenia z Zamawiającym, a zatwierdzone przez Zamawiającego stanowi podstawę wystawienia faktury.
3. Ponadto Wykonawca ma obowiązek sporządzenia rocznego sprawozdania podmiotu odbierającego odpady za pośrednictwem Bazy danych o produktach i opakowaniach oraz o gospodarce odpadami, o których mowa w art. 9n oraz 9na ustawy z dnia 13 września 1996r o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t. j. Dz.U. 2021 poz. 888 z późn. zm.).



4. Należności z tytułu faktur będą płatne przez Zamawiającego przelewem na konto Wykonawcy.
5. Zamawiający ma obowiązek zapłaty faktury w terminie do 30 dni licząc od daty jej otrzymania.
6. Datą zapłaty jest dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

## § 6

Prawa i obowiązki Zamawiającego i Wykonawcy regulują obowiązujące w Polsce przepisy, a przede wszystkim:

- 1) Kodeks Cywilny,
- 2) Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach ,
- 3) Ustawa o odpadach,
- 4) Prawo zamówień publicznych,
- 5) Akty wykonawcze do w/w ustaw,

## § 7

Przedstawicielem przewidzianym niniejszą umową z ramienia Zamawiającego do koordynowania i rozliczania usług będzie Pani Justyna Urbańska oraz Pan Paweł Dłubak.

## § 8

1. Zakres obowiązków Wykonawcy:
  - 1) Wykonywanie przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, w szczególności z przepisami ustawy o odpadach.
  - 2) W przypadku utraty w trakcie realizacji umowy uprawnień niezbędnych do świadczenia usług będących przedmiotem niniejszego zamówienia, w tym utraty ważności posiadanych wpisów i zezwoleń Wykonawca obowiązany jest bez dodatkowego wezwania Zamawiającego do przedłożenia kserokopii nowych dokumentów potwierdzających posiadanie uprawnień do wykonywania działalności objętej niniejszą umową.
  - 3) Wykonawca zobowiązany jest do odebrania pojemników dostarczonych Zamawiającemu (wraz z odpadami, które się w nich znajdują) w terminie do 14 dni od otrzymania wezwania Zamawiającego stwierdzającego konieczność usunięcia pojemników.
  - 4) Przekazywanie niezwłocznie, nie później niż w terminie 7 dni od przekazania przez Zamawiającego zapytania, każdej informacji oraz dokumentów dotyczących realizacji niniejszej umowy.
  - 5) Przejęcie odpowiedzialności prawnej i finansowej za uszkodzenia pojemników powstałe podczas przeładunku odpadów na pojazdy Wykonawcy. Wykonawca odpowiada za stan techniczny pojemników i kontenerów do gromadzenia odpadów. Na wezwanie Zamawiającego jest obowiązany do ich napraw lub wymiany uszkodzonych lub zniszczonych pojemników. Za zawinione szkody w majątku Zamawiającego lub osób trzecich w trakcie odbioru odpadów odpowiedzialność ponosi Wykonawca.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zważenia pojazdu odbierającego odpady przed rozpoczęciem odbioru, na wadze wskazanej przez Zamawiającego (na terenie gminy Sulmierzyce) oraz ponownego zważenia pojazdu odbierającego odpady, na tej samej wadze, po zakończonym odbiorze frakcji odpadów. Wydruk potwierdzający pomiar z wagi zawierający m.in. datę, godzinę oraz masę pojazdu przed i po odbiorze odpadów, stanowić będzie załącznik do sprawozdania, o którym mowa w § 5 ust. 1 niniejszej umowy.

## **§ 9**

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za zwłokę w dostarczeniu pojemników do miejsc wskazanych w § 1 w wysokości 0,2 % wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień zwłoki,
  - b) za zwłokę w rozpoczęciu realizacji przedmiotu umowy tj. odbioru i zagospodarowania odpadów w wysokości 0,2 % wartości wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień zwłoki,
  - c) za nieodebranie pojemników z terenu nieruchomości w terminie 14 dni od otrzymania wezwania Zamawiającego stwierdzającego konieczność usunięcia pojemników w wysokości 500,00 zł za każdy dzień zwłoki,
  - d) z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy.
2. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne z tytułu odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 niniejszej umowy. Kary nie obowiązują jeżeli odstąpienie od umowy nastąpi z przyczyn, o których mowa w § 10 ust. 1.
3. Kara umowna z tytułu zwłoki przysługuje za każdy rozpoczęty dzień zwłoki i jest wymagalna od dnia następnego po upływie terminu jej zapłaty.
4. Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić strony niniejszej umowy wynosi 30 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 4 ust. 1 umowy.
5. W przypadku wątpliwości co do zasadności naliczenia kar umownych lub ustalenia zakresu odpowiedzialności Wykonawcy, Zamawiający oświadcza, iż niniejsza umowa nie przewiduje naliczania kar umownych za zachowanie Wykonawcy niezwiązane bezpośrednio lub pośrednio z jej przedmiotem lub jej prawidłowym wykonaniem oraz odpowiedzialności Wykonawcy za okoliczności, za które wyłączną odpowiedzialność ponosi Zamawiający.
6. Termin zapłaty kary umownej wynosi 3 dni od dnia skutecznego doręczenia Stronie wezwania do zapłaty. W razie opóźnienia z zapłatą kary umownej Strona uprawniona do otrzymania kary umownej może żądać odsetek ustawowych za opóźnienie za każdy dzień opóźnienia. Zamawiający w razie opóźnienia w zapłacie kar umownych przez Wykonawcę dokona potrącenia wysokości kar z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
7. Zapłata kary przez Wykonawcę lub potrącenie przez Zamawiającego kwoty kary z płatności należnej Wykonawcy nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku realizacji Przedmiotu umowy oraz wykonania innych obowiązków i zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
8. Strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego w przypadku gdy kary umowne nie pokrywają poniesionej szkody.

## **§ 10**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy, jeżeli:
  - 1) Wykonawca nie rozpoczął realizacji usługi z dniem 01.01.2022r. - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 7 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
  - 2) Wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy — odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od

powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

- 3) Wykonawca realizuje usługi przewidziane niniejszą umową w sposób niezgodny ze wskazaniami Zamawiającego lub niniejszą umową - odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach,
  - 4) Wykonawca utracił uprawnienia do wykonywania usług będących przedmiotem niniejszej umowy- odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
2. Odstąpienie od niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
  3. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca zobowiązany jest do nieodpłatnego pozostawienia pojemników na odpady do czasu wyłonienia przez Zamawiającego podmiotu, który przejmie wykonywanie usług będących przedmiotem niniejszej umowy, lecz nie dłużej niż 1 miesiąc od daty rozwiązania umowy.

## § 11

1. Zamawiający może odstąpić od niniejszej umowy, jeżeli zachodzi, co najmniej jedna z następujących okoliczności:
  - 1) zmiana niniejszej umowy została dokonana z naruszeniem, art. 454 i 455 ustawy Pzp; w takim przypadku Zamawiający odstępuje od umowy w części, której zmiana dotyczy.
  - 2) wykonawca w chwili zawarcia niniejszej umowy podlegał wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ustawy Pzp,
  - 3) Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, w ramach procedury przewidzianej w art. 258 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej, że Rzeczpospolita Polska uchybiła zobowiązaniom, które ciążyą na niej na mocy Traktatów, dyrektywy 2014/24/UE, dyrektywy 2014/25/UE i dyrektywy 2009/81/WE, z uwagi na to, że zamawiający udzielił zamówienia z naruszeniem prawa Unii Europejskiej.
2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części niniejszej umowy.
3. W przypadku rozwiązania niniejszej umowy postanowienia § 11 ust. 2 i 3 niniejszej umowy stosuje się odpowiednio.

## § 12

1. Wykonawca i podwykonawcy uwzględnią w umowach zawieranych w związku z wykonaniem niniejszej umowy koszty pracy, których wartość nie może być niższa od minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie art. 2 ust. 3-5 ustawy z dnia 10 października 2002 r., o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (t.j. Dz. U. 2020r. poz. 2207). Koszty te winny być uwzględnione niezależnie od tego, czy Wykonawca lub podmiot, który udostępnia Wykonawcy potencjał kadrowy, zatrudnia osoby skierowane do wykonania zamówienia na podstawie umowy o pracę, lub innych umów cywilnoprawnych.
2. Zamawiający informuje, iż wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wszelkie czynności w zakresie realizacji przedmiotu zamówienia tj. czynności z zakresu odbioru odpadów i osadów (kierowcy oraz osoby obsługujące pojazdy – załadunek odpadów), o ile mieszczą się one w zakresie art. 22 § 1 Kodeksu Pracy.

3. W trakcie realizacji zamówienia zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 2 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
  - 1) żądania oświadczeń w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
  - 2) żądania wyjaśnień i dokumentów w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
  - 3) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
4. W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie wykonawca przedłoży zamawiającemu wskazane ust. 5 dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących wskazane w ust. 2 czynności w trakcie realizacji zamówienia - **oświadczenie Wykonawcy lub podwykonawcy** o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy – z wykorzystaniem wzoru stanowiącym załącznik do projektu umowy.
5. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do spełniania przez Wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w ust. 2 czynności, po złożeniu wymaganego przez Zamawiającego oświadczenia przez wykonawcę lub podwykonawcę, zamawiający może **żądać od Wykonawcy lub podwykonawcy:**
  - 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika,
  - 2) oświadczenia wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę,
  - 3) poświadczony za zgodność z oryginałem kopii umowy o pracę zatrudnionego pracownika,
  - 4) innych dokumentów

- zawierających informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika.
6. Nieprzedłożenie przez Wykonawcę Dokumentów w terminie wskazanym przez Zamawiającego zgodnie z ust. 4 i 5, bądź też przedstawienie Dokumentów, które nie będą potwierdzać spełnienia wymagań, o których mowa w ust. 2 będzie traktowane jako niewypełnienie obowiązku zatrudnienia osób na podstawie umowy o pracę.
7. Za niedotrzymanie wymogu zatrudnienia osób, o których mowa w ust. 2 na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisu Kodeksu Pracy – Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w wysokości 3.000,00 zł za każdy stwierdzony przypadek skierowania do wykonywania prac osoby nie zatrudnionej na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów Kodeksu Pracy (kara może być nakładana wielokrotnie wobec tej samej osoby, jeżeli Zamawiający podczas kolejnej kontroli stwierdzi, że nie jest ona zatrudniona na umowę o pracę).
8. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli zatrudnienia ww. osób przez okres realizacji wykonywanych przez nich czynności.

9. W przypadku uniemożliwienia Zamawiającemu kontroli przez Wykonawcę Zamawiającemu obowiązkowi, o którym mowa w ust. 2 Zamawiającemu przysługuje kara umowna w wysokości 3.000,00 zł za każde uniemożliwienie przeprowadzenia takiej kontroli.
10. W przypadku uzasadnionych wątpliwości co do przestrzegania prawa pracy przez wykonawcę lub podwykonawcę, zamawiający może zwrócić się o przeprowadzenie kontroli przez Państwową Inspekcję Pracy.

### § 13

Integralną część niniejszej umowy stanowią:

- 1) oferta Wykonawcy;
- 2) SWZ,
- 3) Wykaz instalacji, do których Wykonawca przekazywał będzie zebrane odpady

### § 14

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy będą wymagały formy pisemnej i zgody obu Stron pod rygorem nieważności takich zmian.
2. Zamawiający na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp przewiduje zmiany niniejszej umowy w następujących okolicznościach:
  - 1) z powodu zmiany przepisów prawnych istotnych dla realizacji Przedmiotu umowy mających wpływ na zakres lub termin wykonania niniejszej umowy w zakresie niezbędnym do dostosowania się do nowych przepisów,
  - 2) w przypadku zmiany stawki podatku VAT wprowadzonej przez władzę ustawodawczą w trakcie trwania Umowy i wynikającej z tego tytułu zmiany kwoty podatku VAT przyjętej do wyliczenia Wynagrodzenia, bez zmiany wysokości wynagrodzenia netto dostosowując kwotę podatku VAT i należne od dnia zmiany przepisów Wynagrodzenie do obowiązujących przepisów,
  - 3) z powodu wystąpienia nadzwyczajnej zmiany okoliczności, których strony Umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności w zakresie niezbędnym do należytego wykonania Umowy.
3. W okolicznościach określonych w ust. 2 pkt 1 i 3 Zamawiający, jeżeli będą one miały wpływ na pierwotny zakres zobowiązania Wykonawcy dopuszcza możliwość zmiany tego zakresu oraz sposobu, terminu wykonania niniejszej umowy i wynagrodzenia Wykonawcy.
4. Zamawiający przewiduje także możliwość zmiany niniejszej umowy w stosunku do treści Oferty Wykonawcy, jeżeli zachodzi jedna z następujących okoliczności:
  - 1) zmiany dotyczą realizacji dodatkowych usług, których nie uwzględniono w zamówieniu podstawowym, o ile stały się one niezbędne i zostały spełnione łącznie następujące warunki:
    - a) zmiana wykonawcy nie może zostać dokonana z powodów ekonomicznych lub technicznych, w szczególności dotyczących zamienności lub interoperacyjności wyposażenia, usług lub instalacji zamówionych w ramach zamówienia podstawowego,
    - b) zmiana wykonawcy spowodowałaby istotną niedogodność lub znaczne zwiększenie kosztów dla zamawiającego,
    - c) wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50% wartości pierwotnej umowy;
  - 2) konieczność zmiany umowy spowodowana jest okolicznościami, których zamawiający, działając z należyłą starannością nie mógł przewidzieć, o ile zmiana

nie modyfikuje ogólnego charakteru umowy, a wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie przekracza 50% wartości pierwotnej umowy;

- 3) Wykonawcę ma zastąpić nowy wykonawca:
  - a) w wyniku sukcesji, wstępując w prawa i obowiązki wykonawcy, w następstwie przejęcia, połączenia, podziału, przekształcenia, upadłości, restrukturyzacji, dziedziczenia lub nabycia dotychczasowego wykonawcy lub jego przedsiębiorstwa, o ile nowy wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu, nie zachodzą wobec niego podstawy wykluczenia oraz nie pociąga to za sobą innych istotnych zmian umowy, a także nie ma na celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy,
  - b) w wyniku przejęcia przez Zamawiającego zobowiązań Wykonawcy względem jego podwykonawców, w przypadku o którym mowa w art. 465 ust. 1 ustawy,
- 4) łączna wartość zmian jest mniejsza niż progi unijne oraz jest niższa niż 10% wartości pierwotnej umowy, a zmiany te nie powodują zmiany ogólnego charakteru umowy,
- 5) z powodu okoliczności określonych w art. 15r ust. 1 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1842 z późn. zm.) na warunkach i w zakresie określonym w tej ustawie.
5. W przypadkach, o których mowa w ust. 4 pkt 1 i 2 Zamawiający nie może wprowadzać kolejnych zmian Umowy w celu uniknięcia stosowania przepisów ustawy Pzp.
6. Postanowienie umowne zmienione z naruszeniem ustawy Pzp podlega unieważnieniu. Na miejsce unieważnionych postanowień niniejszej umowy wchodzi postanowienia umowne w pierwotnym brzmieniu.
7. Zamawiający zamierzając dokonać zmiany warunków realizacji Przedmiotu umowy, które wykraczają poza zmiany niniejszej umowy dopuszczalne przepisami ustawy Pzp obowiązany jest przeprowadzić nowe postępowanie o udzielenie zamówienia.
8. Postanowienia niniejszego paragrafu nie ograniczają możliwości dokonywania zmian, o których mowa w innych postanowieniach umowy.

## § 15

1. Strony niniejszej umowy oświadczają, że zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych (Dz. Urz. UE. L nr 119, Str. 1 z późn. zm.) oraz ustawy o Ochronie Danych Osobowych 10.05.2018 r. (Dz. U. z 2018 poz. 100) zwanego dalej *Rozporządzeniem* powierzają sobie nawzajem dane osobowe osób je reprezentujących (w szczególności imię, nazwisko, numer telefonu, adres e-mail) oraz osób uczestniczących w wykonywaniu zamówienia lub odpowiedzialnych za realizację niniejszej umowy po każdej ze stron (w szczególności imię, nazwisko, stanowisko, numer telefonu, adres, adres e-mail, uprawnienia budowlane).
2. Strony będą przetwarzały dane osobowe wyłącznie w celu wykonania Umowy.
3. Zamawiający zobowiązuje Wykonawcę do podania danych podwykonawcy w sytuacji powierzenia mu przez Wykonawcę zadań określonych w Umowie.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych przepisów *Rozporządzenia*.

5. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu Umowy Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie (nie później niż w terminie 30 dni) zwrócić Zamawiającemu, a następnie usunąć wszystkie dane osobowe powierzone na podstawie Urnowy oraz ich kopie z wszelkich posiadanych nośników.
6. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że w zakresie przestrzegania przepisów ustawy o ochronie danych osobowych ponosi odpowiedzialność jak administrator tych danych, to jest jak Zamawiający.
7. Dane osobowe będą przechowywane oraz archiwizowane przez okres wynikający z obowiązujących przepisów prawa, w szczególności ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych, rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, w tym przez okres niezbędny do dochodzenia roszczeń.

#### **§ 16**

W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu Cywilnego i ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych.

#### **§ 17**

Strony zgodnie postanawiają, że wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą być zbywane w drodze cesji.

#### **§ 18**

Spory w sprawie majątkowej powstałe na tle wykonania niniejszej umowy strony zobowiązują się rozwiązywać polubownie. Każda ze stron umowy, w przypadku sporu wynikającego z zamówienia, może złożyć wniosek o przeprowadzenie mediacji lub inne polubowne rozwiązanie sporu do Sądu Polubownego przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej, wybranego mediatora albo osoby prowadzącej inne polubowne rozwiązanie sporu, a w przypadku niemożności ich rozstrzygnięcia w drodze polubownej, spory będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### **§ 19**

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY:**

**WYKONAWCA:**

## Wykaz instalacji, do których dostarczane będą odpady z terenu Gminy Sulmierzyce

| Rodzaj odpadu |  | Nazwa i adres instalacji, właściwy marszałek<br><b>Nr BDO instalacji</b> |
|---------------|--|--|
| a)            | niesegregowane (zmieszane)   |  |
| b)            | szkło  |  |
| c)            | metale, tworzywa sztuczne,<br>opakowania wielomateriałowe                                |  |
| d)            | papier i tektura   |  |
| e)            | popiół z budynków ogrzewanych<br>paliwem stałym lub ogrzewających<br>wodę paliwem stałym |  |
| f)            | odpady z oczyszczalni ścieków<br>(odpady z piaskownika oraz skratki)                     |  |
| g)            | odpady pochodzące ze sprzątania<br>placów i ulic   |  |
| h)            | osady ściekowe   |  |
| i)            | zużyte opony   |  |
| j)            | odpady wielkogabarytowe  |  |